





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006408 vom 19.07.2018



18-006408

Ludwigsburg, 19.07.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>GGB France Eurl<br>65 Chemin de la Prairie<br>74000 ANNECY<br>FRANKREICH                                                                                            |                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                   |                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>25.07.2018</b>        |                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Anancy</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.07.2018</b> |                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                     |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>81018990 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>582 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                  |                                                      | <b>3,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     | <b>582,00</b>                                                             |                                        |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                   |                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                 |                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                  |                                                      | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                     |                                                      | <b>27 Gut 18-006408 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le<br>23 JUL 2018<br>GETRAG SPA<br>I-70026 MODUGNO<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                      |                                                     |                                                                           |                                        |                      |
| <b>20 GGB France Eurl</b><br>F-74000 Anancy<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                             |                                                      | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                     |                                                                           |                                        |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604

The Global Leader  
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

## Packing List 81018990

Page 1 / 2



|                 |                                                        |                   |                                 |
|-----------------|--------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------|
| Ship Date       | 18.07.2018                                             | GGB Contact Name  | MARTIN GRYZEWSKI                |
| Our suppl. No.  |                                                        | GGB Contact Email | martin.gryzowski@ggbearings.com |
| Customer No.    | 100325                                                 | GGB Contact       | +49 (7131) 269-133              |
| Customer Tax ID | IT04886850728                                          | GGB Fax           | +49 (7131) 269-77133            |
| Ship-from       | GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR |                   |                                 |
| To              | GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT |                   |                                 |
| -to-party       | GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT |                   |                                 |
| Ship Place      |                                                        |                   |                                 |
| Forwarder       | Customer pick up                                       | Number of boxes   | 52                              |
| Delivery Terms  | FCA Annecy                                             | Number of Pallets | 3                               |
| Shipment Type   | Road - ship date                                       | Net/Gross weight  | 543 / 582 KG                    |

| GGB Part / Customer Part  | Batch               | Delivery Qty | Box #                |
|---------------------------|---------------------|--------------|----------------------|
| <b>Pallet#: 105569003</b> |                     |              |                      |
|                           | Number of boxes: 16 |              | Gross weight: 174 KG |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569006            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569007            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569008            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569009            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569010            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569011            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569012            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 2 100 PCE    | 105569013            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000363529          | 130 PCE      | 105569014            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569021            |
| 112DP4 / 2507606600       | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569020            |
| 112DP4 / 2507606600       | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569019            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569018            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569017            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569016            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569015            |
| <b>Pallet#: 105569004</b> |                     |              |                      |
|                           | Number of boxes: 24 |              | Gross weight: 271 KG |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569046            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569045            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569044            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569043            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569042            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569041            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569040            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569039            |
| BB1412DP4 / 2507606600    | 0000365439          | 2 100 PCE    | 105569038            |

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740  
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean  
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500  
USt-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH  
Ochsenbrunnenstrasse 9  
D - 74078 Heilbronn  
Tel: +49 (0)7131 269-0  
Fax: +49 (0)7131 269-500  
www.ggbearings.com

The Global Leader  
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

## Packing List 81018990

Page 2/ 2

| GGB Part / Customer Part       | Batch      | Delivery Qty        |         | Box #                |
|--------------------------------|------------|---------------------|---------|----------------------|
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569037            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569036            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569035            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569034            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569047            |
| 412DP4 / 2507606600            | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569048            |
| 412DP4 / 2507606600            | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569049            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569100            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569029            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569101            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569102            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569103            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569104            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569105            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569106            |
| Pallet#: 105569005             |            | Number of boxes: 12 |         | Gross weight: 137 KG |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 1                   | 970 PCE | 105569107            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569033            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569032            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569031            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569030            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569028            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569027            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569026            |
| 412DP4 / 2507606600            | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569025            |
| 412DP4 / 2507606600            | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569024            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569023            |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 0000365439 | 2                   | 100 PCE | 105569022            |
| Total GGB Part / Customer Part |            | Del Qty             |         |                      |
| BB1412DP4 / 2507606600         | 107        | 100                 | PCE     |                      |

**GGB France EURL**  
65, chemin de la Prairie  
Boîte Postale No 2074  
F-74009 Annecy Cedex  
Tél. +33 (0)4 50 33 66 88  
Fax +33 (0)4 50 33 66 60  
eMail france@ggbearings.com  
www.ggbearings.com

**Feuille de route**  
**0000184880**

Page 1 / 1

**Nom Transporteur :** CUSTOMER PICK UP

**Adresse Transporteur :** -  
74078

**Nom Transporteur :**

**Signature:**

**Date:**

19 JUIN 2018

**Ligne: 001**

**Nom Client :** GETRAG S.p.A

**N° Client :** 100325

**Adresse Client :**

GETRAG S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

**N° Bon de Livraison:** 81018990

**INCOTERM:** FCA

**Nbre Total Palette(s):** 3 (PALETTE PERDUE 800X600)

**Poids Brut:** 582 KG

**RECAPITULATIF:**

**Poids Total (Brut):** 582 KG

**Nbre Total Palette(s):** 3

**Nbre Total Carton(s):** 52

**Numéro(s) Bon de Livraison:** 0081018990